

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 45

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

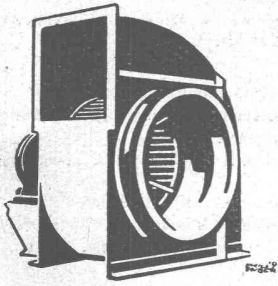
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# geräuschlose Ventilatoren

Luftkonditionierung  
Lufttrocknung      Luftbefeuchtung

Industrielle  
Entstaubungs - Apparate

Geräuschlose Elektromotoren



**H. Meidinger & Cie, Basel 4**

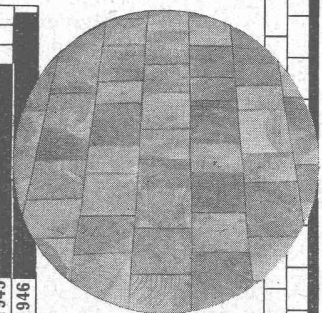
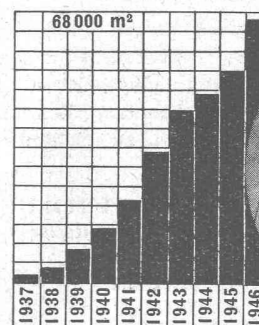
Telephon (061) 2 97 65

# Holz- Pflaster

(E-K-impregniert, unter Vakuum und Druck  
ofengetrocknet)

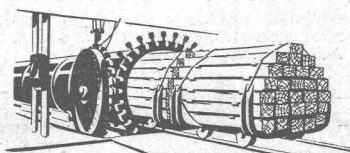
*Der ideale  
Bodenbelag  
für Werkstätten*

gesund, warm,  
schalldämpfend, isolierend und unverwüstlich  
durch Fäulnis

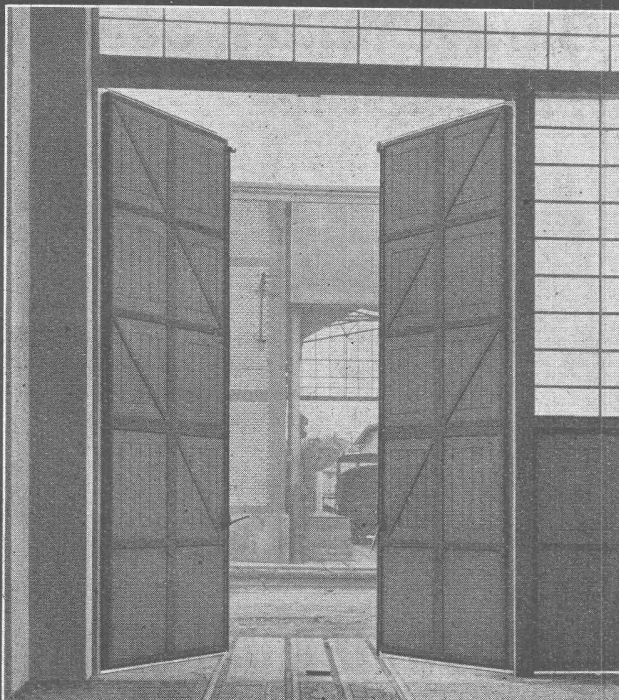


Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen  
Verlangen Sie Prospekt und Offerte

HOLZPFLASTER E-K-impregniert ist hell,  
vollkommen geruchlos, feuerhemmend, düstet  
nicht aus, wird auch bei starker Nässe nicht aus-  
gelaugt, deshalb unverwüstlich durch Fäulnis.



**HOLZKONSERVIERUNG A.G.  
ZOFINGEN**



Fabrikator / Konstruktion in Holz und Eisen

**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 23 54 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

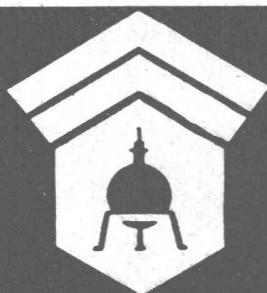
- 183 **Textilchemiker** (Akademiker oder Techniker), mit Kenntnissen in Textilveredelung von Cellulosefasern u. Wolle. Englisch zur Bearbeitung der Literatur erwünscht. Nordwestschweiz.
- 145 **Heizungs- u. Sanitärtechniker**, mit Praxis. Zentralschweiz.
- 329 **Heizungs- u. Lüftungstechniker**. Lausanne.
- 569 **Chemiker** (Ingenieur oder Techniker), für Herstellung v. Artikeln aus Kautschuk. Französisch. Westschweiz.
- 571 **Fachmann**, für Konservierung von Früchten u. Gemüse u. Herstellung von Konfitüren, Kenntnis der Büchsen-Schliessmaschinen. Französisch. Marokko.
- 573 **Reise-Techniker**, mit Erfahrung in der Leichtmetallbranche, für Aussendienst. Deutsch und französisch. Zentralschweiz.
- 575 **Lüftungstechniker**, mit Erfahrung in lufttechn. Problemen, für Ventilationsanlagen. Eintritt 1. Januar 1948 event. früher. Berner Oberland.
- 579 **Sanitärtechniker**. Innenschweiz.

581 **Elektroingenieur**, mit Praxis u. Akquisitionserfahrungen, für elektrotechn. Branche. Englisch Bedingung. Baldigst. Zürich.

583 **Mechaniker**, mit Praxis in Baumaschinen, Benzin- und Dieselmotoren, autogen- und elektr. Schweißen. Französisch. Nähe Paris.

**BAU-ABTEILUNG**

- 154 **Dipl. Hochbautechniker**, für Büro. Kt. Solothurn.
- 372 **Bautechniker**, mit Kenntnissen im Holzbau. Baldmögl. Kt. Graubünden.
- 806 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Zürich.
- 1102 **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- u. Armierungspläne, sowie Eisenlisten. Baldigst. Kt. Aargau.
- 1106 **Architekt oder Hochbautechniker**. Sofort. Kt. St. Gallen.
- 1108 **Hochbautechniker**, für Zementwarenfabrik. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 1110 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis im Eisenbeton und allgem. Tiefbau, für Büro. Eintritt 1. Januar 1948. Kt. Graubünden.
- 1112 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, mit Praxis. Französisch. Algier.
- 1114 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis in Berechnung der Kosten u. Ueberwachung von Baustellen. Französisch notwendig; als Assistent des techn. Direktors. Marokko.
- 1116 **Hochbauführer**, mit Praxis, hauptsächlich Backsteinmauerwerk u. Eisenbetonkonstruktionen. Französisch notwendig. Frankreich.
- 1118 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Eintritt 1. Dez. 1947. Bern.
- 1120 **Hochbautechniker**, für Planbearbeitung. Sofort. Zürich.
- 1122 **Ingénieur ou technicien en bâtiment et génie civil**, sachant la langue allemande, Suisse Romande.



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Wir suchen für unsere Bauabteilungen tüchtige

## Hoch- und Tiefbautechniker

Bei Eignung wird Dauerstellung mit Pensionsberechtigung geboten. Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, Angaben der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermines sind zu richten an die Direktion der

**MOTOR-COLUMBUS,**  
 Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen,  
 BADEN.

Baugeschäft mit Zimmer- und Schreinerei sucht zu sofortigem Eintritt jungen, initiativen

## Bautechniker

Verlangt wird: selbständiges Zeichnen, Erfahrung im Kalkulations-, Ausmass- u. Abrechnungswesen. Wir bieten bei Eignung ausbaufähige, interessante und gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z R 2325 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zur Leitung eines Ingenieurbureau wird

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

gesucht. Bewerber mit Kenntnissen auf dem Gebiete der Abwasserreinigung erhalten den Vorzug. Geboten wird selbständige, gut honorierte Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z O 2323 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für das Baubüro eines grossen Industrie-Unternehmens auf dem Platze Zürich wird tüchtiger, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

## Bautechniker oder Bauzeichner

mit Erfahrung im Industriebau gesucht.

**Arbeitsgebiet:** Bauführungen, Planbearbeitungen, Kostenvoranschläge. Eintritt sobald als möglich.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Gehaltsansprüche und Eintrittstermin unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo erbeten unter Chiffre Z S 2368 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zuverlässiger, selbständiger

## Hochbautechniker

guter Zeichner. Offerten mit Angaben über Bildungsgang, praktische Tätigkeit und Gehaltsansprüche an

**Albert Notter**, dipl. Architekt S. I. A.,  
 Lavaterstrasse 54, Zürich 2.



Bekanntes Unternehmen in Zürich sucht zu baldigem Eintritt

## BAUZEICHNER

mit abgeschlossener Lehre und Praxis zur Bearbeitung von Bauofferten, Erstellen von Projektzeichnungen und Erledigung der mit diesen Arbeiten zusammenhängenden Korrespondenz, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache Bedingung, Italienisch-Kenntnisse erwünscht.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnissen, Gehaltsansprüchen, Angabe des Alters und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre B 18286 Z an Publicitas Zürich.

### Stellenausschreibung — Place au concours

#### Vakante Stelle:

#### 1 Zeichner II., evtl. I. Klasse

bei der Abteilung für Bahnbau und Kraftwerke, Sektion für Oberbau, in Bern.  
Erfordernisse: Abgeschlossene Lehrzeit als Tiefbauzeichner oder Maschinzeichner.  
Anmeldetermin: 28. November 1947.  
Anmeldung handschriftlich mit Lebenslauf an die Generaldirektion der SBB in Bern.  
Bemerkung: Diensteintritt sobald als möglich.

#### Place vacante:

#### 1 dessinateur de II<sup>e</sup>,

éventuellement de Ire Classe à la division de la voie et des usines électriques (section de la voie), à Berne.  
Conditions d'admission: Avoir fait un apprentissage complet de dessinateur en génie civil ou de machines.  
Délai d'inscription: 28 novembre 1947.  
S'adresser par lettre autographe, accompagnée d'un curriculum vitae, à la Direction générale des CFF à Berne.  
Observations: Entrée en fonctions le plus tôt possible.

### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Zürich ist für einfache zeichnerische Arbeiten und die Verwaltung des Planarchives mit baldmöglichstem Dienstantritt die Stelle eines jüngeren

## Zeichners

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Zeichnerlehre oder andere gleichwertige Ausbildung. Verlangt wird sauberes und exaktes Arbeiten und zuverlässige Betreuung des Archives.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit der Aufschrift «Zeichnerstelle beim Hochbauamt» mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage von Zeugnisabschriften bis zum 20. November 1947 dem Vorstände des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Hochbauamt der Stadt Zürich:  
Der Stadtbaumeister.

## Stud. Architekt

im siebenten Semester der E. T. H., mit etwas Praxis, sucht in einem Architektur-Büro in Zürich eine Halbtagsstelle. Interessenten wollen sich melden unter Chiffre Z U 2327 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Tiefbauzeichner

sucht per sofort Stelle in technisches Bureau der deutschen Schweiz (öffentliche Arbeiten, Eisenbeton). — Zuschriften in französischer Sprache unter Chiffre Z L 2341 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Hochbauzeichner

20jährig, Abendtechnikum besuchend, sucht ab Anfang Januar Stelle in Zürich. Zweimal ganztägig, viermal halbtägig.

Offerten unter Chiffre Z F 2336 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, bestausgewiesener

## Dipl. Architekt S.I.A.

mit mehrjähriger Praxis und Wettbewerbserfolgen und mit eigenem Büro in Zürich sucht Gelegenheit zu

## Zusammenarbeit

mit gut eingeführten Kollegen. Offerten unter Chiffre Z D 2355 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## INGENIEUR-BUREAU

für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau

## sucht noch weitere Aufträge

(Projekte, statische Berechnungen etc.). — Offerten unter Chiffre Z S 2336 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Ingenieur E. T. H.

Spezialität Wärmetechnik, mit langjährigen Erfahrungen und guten Beziehungen übernimmt Gutachten, Beratungen etc., würde sich an bestehendem Ingenieurbüro beteiligen. — Anfragen unter Chiffre Z R 2367 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen ein Posten

## OVAL-ROHRE

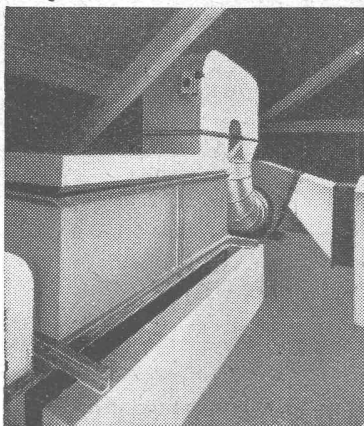
96/16 × 1,5 mm.

HGZ-Aktiengesellschaft, Zürich-Affoltern.

## Technische Bücher

aller Art, sowie **Hütte-Dubbel**

kauft Chiffre Z S 2117, Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Ventilatoren  
Luftheizapparate  
Dörrapparate  
Farbspritzkabinen

Anlagen für  
Raumlüftung  
Luftheizung  
Entstaubung  
Entnebelung  
Klimatisierung  
Holztrocknung  
Spänetransport



**BERN**

Stockerenweg 6  
Telephon 346 42

IVWZ

**METALL-  
SPRITZ-  
APPARAT**

**HERKENRATH** für alle  
*Metalle*

*Zürich 6*

**FRANZ HERKENRATH A.G.**

*Stämpfenbachstr. 85 Tel. 28 32 60*



Der **AUSPA-HOHL-DÜBEL**

Die **AUSSPARUNG** im BETON

mit **konischem** Loch, für Steinschrauben, Träger usw. in verschiedenen Grössen

Verlangen Sie Muster und Prospekte

Briefadresse: **AUSPA Wattwil/SG.**



Ingenieur Maag raucht *Parisiennes*; er schätzt ihre feinen Maryland-Tabake, ihre immer gleich bleibende Qualität, und es wundert ihn nicht, dass jede dritte Cigarette, die in der Schweiz geraucht wird, eine *Parisienne* ist.

Die Firma F. J. Burrus & Cie. in Boncourt steht nicht nur an der Spitze punkto Umsatz — sie kann sich auch sehen lassen in bezug auf die sozialen Leistungen ihren Arbeitern und Angestellten gegenüber. So hat sie letztes Jahr allein an Gratifikationen 80 000 Franken ausgerichtet, nicht zu reden von den übrigen beträchtlichen sozialen Aufwendungen.

### FEINEISEN-KONSTRUKTIONEN

Schmiedeeiserne Fenster für Fabrikbau  
Schmiedeeiserne Türen und Tore für Fabrik- u. Wohnungsbau  
Schiebe-, Hub-, Flügel- und Kipptore  
Eiserne Treppen und Podeste  
Vordächer und Oberlichter  
Fahrradständer, Lagergestelle, Blecharbeiten

**Kurze Lieferfristen**

### EISEN-KONSTRUKTIONEN

Eisenhochbau, Skelettbauten, Ständerkonstruktionen, Masten

**M. WALDER**, Eisenbau, Othmarsingen (Aarg.), Tel. (064) 851 39



● **Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe** ●






**INERTOL**

**Gegen Feuchtigkeit und Wasser**

INERTOLWERKE  
FABRIKATION CHEMISCHER PRODUKTE FÜR  
DEN BAUTENSCHUTZ

SIEGFRIED  
**keller** co

WALLISELLEN-ZÜRICH  
Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailand



**Stopstara-Verglasungsmasse**  
für Eisenfenster, Glastüren und  
Zwischenwände, Schaufenster.

Behält am Falz ein tadelloses Aus-  
sehen. — Kann schon nach etwa  
5 Tagen gestrichen werden.

Verkauf durch den Fachhandel.  
Auskünfte durch den Fabrikanten: :

**Plüss-Stauffer**  
OFTRINGEN



**Asphalt-Emulsion & Zürich**

Telephon 25 88 66 erstellt zuverlässig Löwenstrasse 11



**TURICUM**  
Teerfreie Dachpappe

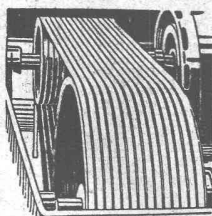
**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86



## Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A. G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



## Holzpflaster-Beläge


für Fabriken und  
Werkstätten

warm, gleitsicher  
unverwüstlich



**W. KUNZ** Ingenieurbüro, Zürich, Langstr. 80, Tel. (051) 27 49 49





## Dichter und resistenter Verputz für **Oel-Behälter** aus Beton

### Oleoplast

als Zusatz zum Mörtel und nach unserem Spezialverfahren verarbeitet, ergibt eine dauernd haltbare, fugenlose Auskleidung der Betonbehälter für Mineralöle aller Sorten. - Seit 25 Jahren bewährt.

**Sika**

ABDICHTUNGEN

**Kaspar Winkler & Cie., Zürich-Altstetten**